

# ECCLESIASTES. קהלת

- 1 ידברי קהלת בן־דוד מלך בירושלם:  
 2 הבל הבלים אמר קהלת הבל הבלים הפל הבל:  
 3 מה־יתרון לאדם בכל־עמלו שיעמל תחת השמש:  
 4 דוד הלך ודוד בא והארץ לעולם עמדת:  
 5 וזבח השמש ובא השמש ואל־מקומו שואף  
 6 הזלך אל־דרום וסובב אל־צפון  
 7 סובב וסבב הזלך הרוח ועל־סביבתיו שב הרוח:  
 8 כל־הנחלים הלכים אל־הים והים איננו מלא  
 9 אל־מקום שהנחלים הלכים שם הם שבים ללכת:  
 10 כל־הדברים יגעים לא־יוכל איש לדבר  
 11 לא־תשבע עין לראות ולא־תמלא און משמע:  
 12 מה־שהיה הוא שיהיה ומה־שנעשה הוא שיעשה ואין כל־חדש  
 13 תחת השמש: 10 יש דבר שיאמר ראה־זה תנש הוא כבד הנה  
 14 לעלמים אשר הנה מלפנינו: 11 אין זכרון לראשנים וגם לאחרנים  
 15 שיהיו לא־יהיה להם זכרון עם שיהיו לאחרנה: 12  
 16 אני קהלת הייתי מלך על־ישראל בירושלם: 13 ונתתי את־  
 17 לבי לדרוש ולתור בחכמה על־ כל־אשר נעשה תחת השמים הוא  
 18 ענין רע נתן אלהים לבני האדם לענות בו: 14 ראיתי את־כל־  
 19 הפעשים שנעשו תחת השמש והנה הפל הבל ורעות רוח:  
 20 מענת לא־יוכל לתקן וחסרון לא־יוכל להפנות:  
 21 הדברתי אני עם־לבי לאמר אני הנה הגדלתי והוספתי חכמה  
 22 על כל־אשר־היה לפני על־ירושלם ולבי ראה הרבה חכמה ונדעת:  
 23 ואתנה לבי לנדעת חכמה ונדעת הללות ושכלות ידעתי שנמשך  
 24 הוא רעיון רוח:  
 25 כי ברב חכמה רב־כעס ויזסיף דעת יזסיף מכאוב:

Cp I, 5 ~ 1 (c MSS<sup>W</sup>) ואל־מקומו שואף || 10 5MSS הוי || 13 <sup>a</sup> Or  
 להמלות || <sup>b</sup> להמקות || <sup>b</sup> להמקות || 15 <sup>a</sup> 1 prb || <sup>b</sup> להמקות || <sup>b</sup> להמקות ||  
 16 140MSS בירושלם (2,7) || 17 <sup>a-a</sup> 1 נדעת || <sup>b</sup> 1 c nonn MSS וסכלות (10,13) || <sup>c</sup> mlt MSS וסכלות.

2<sup>1</sup> וְאָמַרְתִּי אֲנִי בִלְבִי לְכֹה־נָא אֲנִסְכָּה בְשִׂמְחָה וְרָאָה בְטוֹב  
 וְהִנֵּה גַם־הוּא הֶבֶל: 2<sup>2</sup> לְשִׁחֻק אָמַרְתִּי מִהוֹלֵל וּלְשִׂמְחָה מִה־נֹּהַ  
 עֲשֵׂה: 3<sup>3</sup> תַּרְתִּי בִלְבִי לְמִשְׁוֹךְ בֵּינִי אֶת־בְּשָׂרִי וּלְבִי נִהְגַּ בַּחֲכָמָה  
 וּלְאִתּוֹ בְּסִכְלוֹת עַד אֲשֶׁר־אָרְאָה אִי־זֶה טוֹב לְבִגְי הָאָדָם אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה  
 תַּחַת הַשָּׁמַיִם מִסֶּפֶר יְמֵי חַיֵּיהֶם: 4<sup>4</sup> הִנְדַּלְתִּי מַעֲשֵׂי בְּנֵי־לֵי בְּתִים  
 נִטְעַתִּי לִי פְרָמִים: 5<sup>5</sup> עֲשִׂיתִי לִי גִנּוֹת וּפְרֻדִּים וְנִטְעַתִּי בָהֶם עֵץ כָּל־  
 פְּרִי: 6<sup>6</sup> עֲשִׂיתִי לִי בְרֻכּוֹת מַיִם לְהִשְׁקוֹת מֵהֶם יַעַר צוֹמֵחַ עֵצִים:  
 7<sup>7</sup> קָנִיתִי עֲבָדִים וּשְׂפָחוֹת וּבְנֵי־בַיִת הָיָה לִי גַם מְקַנְהֵי בְקָר וְצֹאן  
 הַרְבֵּה הָיָה לִי מִכָּל שְׂהִי: 8<sup>8</sup> לִפְנֵי בִירוּשָׁלַם: 8<sup>8</sup> כָּנַסְתִּי לִי גַם־כֶּסֶף  
 וְזָהָב וּסְגֵלַת מְלָכִים וְהַמְדִינּוֹת עֲשִׂיתִי לִי שָׂרִים וְשָׂרוֹת וְתַעֲנֻנּוֹת  
 בְּגֵי הָאָדָם שְׂרָה וְשָׂדוֹת: 9<sup>9</sup> וְנִגְדַלְתִּי וְהוֹסַפְתִּי מִכָּל שְׂהִי לִפְנֵי  
 בִירוּשָׁלַם אַף חֲכָמְתִי עֲמָדָה לִי: 10<sup>10</sup> וְכֹל אֲשֶׁר שָׂאֲלוּ עֵינָי לֹא אֲצַלְתִּי  
 מֵהֶם לֹא־מִנְעַתִּי אֶת־לְבִי מִכָּל־שִׂמְחָה כִּי־לְבִי שָׂמַח מִכָּל־עֲמָלִי  
 וְזֶה־הָיָה חֻלְקִי מִכָּל־עֲמָלִי: 11<sup>11</sup> וּפְנִיתִי אֲנִי בְּכָל־מַעֲשֵׂי שִׂעְשׂוֹ יְדֵי  
 וּבְעֵמֶל שִׂעֲמַלְתִּי לַעֲשׂוֹת וְהִנֵּה הֶבֶל וְרַעוֹת רוּחַ וְאֵין יִתְרוֹן  
 תַּחַת הַשָּׁמַשׁ:

12<sup>12</sup> וּפְנִיתִי אֲנִי לְרֵאוֹת חֲכָמָה וְהוֹלָלוֹת וְסִכְלוֹת כִּי מֵהֶם הָאָדָם  
 שָׂיבוֹא אַחֲרַי הַמְּלֶךְ אֶת אֲשֶׁר־כָּבַר עֲשׂוּהוּ: 13<sup>13</sup> וְרָאִיתִי אֲנִי שִׂישׁ  
 יִתְרוֹן לְחֲכָמָה מִן־הַסִּכְלוֹת כִּי־תִרְוֹן הָאֹר מִן־הַחֶשֶׁךְ:

14<sup>14</sup> הַחֶכֶם עֵינָיו בְּרֹאשׁוֹ וְהַפְּסִיל בַּחֶשֶׁךְ הוֹלֵךְ  
 וְיַנְעִתִי גַם־אֲנִי שְׂמִקְרָה אַחַד יִקְרָה אֶת־גְּלָם: 15<sup>15</sup> וְאָמַרְתִּי אֲנִי בִלְבִי  
 כִּמְקַרָּה הַפְּסִיל גַם־אֲנִי יִקְרָנִי וְלִמָּה חֲכָמְתִי אֲנִי אֲזִי יִתֵּר וּדְבַרְתִּי  
 בִלְבִי שְׁנֵם־זֶה הֶבֶל: 16<sup>16</sup> כִּי אֵין זְכָרוֹן לְחֶכֶם עִם־הַפְּסִיל לַעֲוָלִים בְּשִׂפְכָר  
 הַיַּיִם הַבָּאִים הַכֹּל גִּשְׁפָּח וְאִיךְ יָמוֹת הַחֶכֶם עִם־הַפְּסִיל: 17<sup>17</sup> וּשְׂנֵאתִי  
 אֶת־הַחַיִּים כִּי רַע עָלִי הַמַּעֲשֵׂה שֶׁנַּעֲשָׂה תַּחַת הַשָּׁמַשׁ כִּי־הֶבֶל הֶבֶל  
 וְרַעוֹת רוּחַ: 18<sup>18</sup> וּשְׂנֵאתִי אֲנִי אֶת־כָּל־עֲמָלִי שֶׁאֲנִי עֹמֵל

Cp 2, 3 2MSS 630 השמש || 7<sup>a</sup> 29MSS+ לִי || 7<sup>b</sup> IMS הִיִּי || 7<sup>c</sup> 8 Var<sup>B</sup>  
 Kimchi מקנה || 8<sup>d</sup> 87MSS שְׂהִי || cf 9; 1,16 || 8<sup>e</sup> textus et sensus perincert;  
 6 οἰνοχόον και οἰνοχόας שְׂרָה וְשָׂדוֹת: sed voc aram שְׂרָה notionem vini  
 per se haud exprimit, cf 8); 8 pincernae et propinatrices; 'A κυλίκιον και  
 κυλίκια, 8 scyphos et urceos in ministerio ad vina fundenda: ? 1 שְׂרָה וְשָׂרוֹת ||  
 12<sup>a</sup> 1 prb וְהוֹלָלוֹת (cf ad 1,17) || 12<sup>b</sup> ins frt יַעֲשֵׂה || 12<sup>c</sup> 68MSS 630 עֲשֵׂה ||  
 15 >2MSS 630; prps אֲנִי אֲזִי תַרְתִּי (cf 3).

תחת השמש שאניחנו לאדם שיהיה אחרי: 19 ומי יודע החכם  
 יהיה או סכל וישלט בכל-עמלי שעמלתי ושחכמתי תחת השמש  
 גם-זה הכל: 20 וסבותי אני ליאש את-לבי על כל-העמל שעמלתי  
 תחת השמש: 21 כיי-יש אדם שעמלו בחכמה וברעת ובכשרון ולאדם  
 שלא עמל-בו ותננו חלקו גם-זה הכל ורעה רבה: 22 כי מה-היה  
 לאדם בכל-עמלו וברעיון לבו שהוא עמל תחת השמש: 23 כי כל-  
 ימיו מקאבים וכעם ענינו גם-בלילה לא-שכב לבו גם-זה הכל הוא:  
 24 אין טוב באדם שיאכל ושתה והראה את-נפשו טוב בעמלו  
 גם-זה ראיתי אני כי מיד האלהים היא: 25 כי מי יאכל ומי יחוש  
 חוץ מפני: 26 כי לאדם שטוב לפניו נתן חכמה ודעת ושמחה  
 ולחוטא נתן ענין לאסף ולכנוס לתת לטוב לפני האלהים גם-זה  
 הכל ורעות רוח:

- 3<sup>1</sup> לכל זמן ועת לכל-חפץ תחת השמים: ם  
 2<sup>2</sup> עת ללדת ועת למות  
 עת לטעת ועת לעקור נטוע:  
 3<sup>3</sup> עת להרוג ועת לרפוא  
 עת לפרוץ ועת לבנות:  
 4<sup>4</sup> עת לבבות ועת לשחוק  
 עת ספוד ועת רקוד:  
 5<sup>5</sup> עת להשליך אבנים ועת פנוס אבנים  
 עת לחבוק ועת לרחק מחבק:  
 6<sup>6</sup> עת לבקש ועת לאבד  
 עת לשמור ועת להשליך:  
 7<sup>7</sup> עת לקרוע ועת לתפור  
 עת לחשות ועת לדבר:  
 8<sup>8</sup> עת לאהב ועת לשנא  
 עת מלחמה ועת שלום: ם

9 מה-יתרון העושה באשר הוא עמל: 10 ראיתי את-  
 הענין אשר נתן אלהים לבני האדם לענות בו: 11 את-הכל עשה  
 יפה בעתו גם את-העלם נתן בלבם מבלי אשר לא-ימצא האדם

20 mlt MSS & + ושחכמתי (cf 19) || 24<sup>a</sup> 1 prb c 6S ל' (cf 22; 6,12; 8,15) ||

<sup>b</sup> 1 c 8MSS 6S Hier ממנו cf 3,22; etiam 3,12; 8,15 || 25<sup>a</sup> 6S ושתה || <sup>b</sup> 1 c 8MSS 6S Hier

אֶת־הַמַּעֲשֶׂה אֲשֶׁר־עָשָׂה הָאֱלֹהִים מִרֵאשׁ וְעַד־סוֹף: <sup>12</sup> יָדַעְתִּי כִּי אֵין  
טוֹב בָּם כִּי אִם־לְשִׁמּוֹת וְלַעֲשׂוֹת טוֹב בְּחַיָּו: <sup>13</sup> וְגַם כָּל־הָאָדָם  
שִׂיאֵכֶל וְשִׂתָּה וְרָאָה טוֹב בְּכָל־עֲמָלוֹ מִתַּת אֱלֹהִים הִיא: <sup>14</sup> יָדַעְתִּי  
כִּי כָּל־אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה הָאֱלֹהִים הוּא יִהְיֶה לְעוֹלָם עָלָיו אֵין לְהוֹסִיף  
וּמִמֶּנּוּ אֵין לְגַרֵעַ וְהָאֱלֹהִים עָשָׂה שִׂירָאוֹ מִלְּפָנָיו: <sup>15</sup> מִה־שֶׁהָיָה כְּבָר  
הוּא וְאֲשֶׁר לִהְיוֹת כְּבָר הִיָּה וְהָאֱלֹהִים יִבְקֹשׁ אֶת־גִּרְהָף:

<sup>16</sup> וְעוֹד רָאִיתִי תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ מְקוֹם הַמִּשְׁפָּט שָׁמָּה הִרְשַׁע וּמְקוֹם  
הַצְּדָק שָׁמָּה הִרְשַׁע: <sup>17</sup> אָמַרְתִּי אֲנִי בִלְפִי אֶת־הַצְּדִיק וְאֶת־הַרְשָׁע  
יִשְׁפֹּט הָאֱלֹהִים בִּי־עַת לְכָל־חַפְצִי וְעַל כָּל־הַמַּעֲשֶׂה שָׁם: <sup>18</sup> אָמַרְתִּי  
אֲנִי בִלְפִי עַל־דְּבַרְתִּי בְּנֵי הָאָדָם לְבָרֵם הָאֱלֹהִים וּלְרְאוֹת שֶׁהֵם־  
בְּהִמָּה הִסָּה לָהֶם: <sup>19</sup> כִּי מִקְרָה בְּנֵי־הָאָדָם וּמִקְרָה בְּהִמָּה וּמִקְרָה<sup>b</sup>  
אֶחָד לָהֶם כְּמוֹת זֶה בֶּן מוֹת זֶה וְרוּחַ אֶחָד לְכָל וּמוֹתֵר הָאָדָם מִן־  
הַבְּהִמָּה אֵין כִּי הַכֹּל הִבָּל: <sup>20</sup> הַכֹּל הוֹלֵךְ אֶל־מְקוֹם אֶחָד הַכֹּל הִיָּה  
מִן־הָעֶפֶר וְהַכֹּל שָׁב אֶל־הָעֶפֶר: <sup>21</sup> מִי יוֹדַע רוּחַ בְּנֵי הָאָדָם בְּהַעֲלָה  
הִיא לְמַעַלָּה וְרוּחַ הַבְּהִמָּה הִיִּרְדָּת<sup>b</sup> הִיא לְמַטָּה לְאַרְצִי: <sup>22</sup> וְרָאִיתִי  
כִּי אֵין טוֹב מֵאֲשֶׁר יִשְׁמַח הָאָדָם בְּמַעֲשָׂיו כִּי־הוּא חָלְקוֹ כִּי מִי  
יְבִיאֵנּוּ לְרְאוֹת בְּמָה שִׁיְהִיָּה אַחֲרָיו:

4 יוֹשְׁבֵתִי אֲנִי וְאֶרְאָה אֶת־כָּל־הַעֲשָׂקִים אֲשֶׁר גַּעֲשִׂים תַּחַת  
הַשָּׁמֶשׁ וְהִנֵּה וְדַמְעַת הַעֲשָׂקִים וְאֵין לָהֶם מִנְחָם וּמִיַּד עֲשָׂקִיהֶם  
כָּח וְאֵין לָהֶם מִנְחָם: <sup>2</sup> וְשָׁבַח אֲנִי אֶת־הַמַּתִּים שֶׁכְּבָר מְתוֹ מִן־הַחַיִּים  
אֲשֶׁר הִסָּה חַיִּים עֲדָנָה: <sup>3</sup> וְטוֹב מִשְׁנִיָּהֶם אֶת אֲשֶׁר־עָנָן לֹא הִיָּה  
אֲשֶׁר לֹא־רָאָה אֶת־הַמַּעֲשֶׂה הִרְעֵ אֲשֶׁר גַּעֲשָׂה תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ:

4 וְרָאִיתִי אֲנִי אֶת־כָּל־עֲמָל וְאֶת כָּל־כַּשְׂרוֹן הַמַּעֲשֶׂה כִּי הִיא  
קִנְיַת־אִישׁ מִרְעֵהוּ גַם־זֶה הִבָּל וְרַעוּת רוּחַ:

5 הַכֹּסֶל חִבֵּק אֶת־יָדָיו וְאָכַל אֶת־בָּשָׂרוֹ:

6 טוֹב מְלֹא כֶּף גַּחַת מִמְּלֵא חֲפָנִים עֲמַל וְרַעוּת רוּחַ:

7 יוֹשְׁבֵתִי אֲנִי וְאֶרְאָה הִבָּל תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ: <sup>8</sup> יֵשׁ אֶחָד וְאֵין שְׁנֵי גַם  
בֶּן וְאִת אֵין־לוֹ וְאֵין קֵץ לְכָל־עֲמָלוֹ גַם־עֵינָיו לֹא־תִשְׁבַּע עֲשָׂר וּלְמִי  
אֲנִי עֲמַל וּמְחַסֵּר אֶת־נַפְשִׁי מִטּוֹכָה גַם־זֶה הִבָּל וְעַנְגָּן רַע הוּא:

Cp 3, 12 °° frt add || 16 prps הַפֶּשַׁע || 17 1 frt שָׁם || 18 °° Var<sup>B</sup> Kimchi  
|| מִקְרָה <sup>b</sup> 1 c 41MSS 686 || מִקְרָה ב' הָא' וּמִקְרָה 685 1 c 2<sup>a</sup> 19 || שָׁהֶם כ' ||  
|| וְשִׁבְחָתִי 1 frt Cp 4, 2 || הַעֲלָה... הִיִּרְדָּת 685 1 c 2<sup>b</sup> || וּמִי 685 21 c 2<sup>a</sup> 60MSS ||  
685 1 c Q 685 עֵינָיו; K<sup>v</sup> עֵינָיו.

9 טוֹבִים הַשָּׁנִים מִן־הָאֶחָד אֲשֶׁר יִשְׁלְהֶם שָׁכַר טוֹב בְּעַמְלָם: <sup>10</sup> כִּי אִם־יִפְּלוּ הָאֶחָד יָקִים אֶת־חֲבֵרוֹ וְאֵילּוּ<sup>b</sup> הָאֶחָד שׂוֹפֵל וְאִין שְׁנֵי לְהַקִּימוֹ: <sup>11</sup> גַּם אִם־יִשְׁכְּבוּ שְׁנַיִם וְחַם לָהֶם וּלְאֶחָד אֶיךָ יָחַם: <sup>12</sup> וְאִם־יִתְקַפוּ הָאֶחָד הַשָּׁנִים יַעֲמְדוּ נְגִדוֹ וְהַחֹטֵם הַמְשַׁלֵּשׁ לֹא בַמְהֵרָה יִנְתַּק: <sup>13</sup> טוֹב יֵלֵד מִסֶּכֶן וְחָכָם מִמֶּלֶךְ זָקֵן וְכִסִּיל אֲשֶׁר

לֹא־יִדַּע לְהִזְהַר עוֹד: <sup>14</sup> כִּי־מִבֵּית הַסּוּרִים יֵצֵא לְמֶלֶךְ כִּי גַם בְּמַלְכוּתוֹ נוֹלַד הַשֵּׁ: <sup>15</sup> רְאִיתִי אֶת־כָּל־הַחַיִּים הַמְהַלְכִים תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ עִם הַיֵּלֵד הַשְּׁנֵי אֲשֶׁר יַעֲמֵד תַּחְתּוֹ: <sup>16</sup> אִי־יִקְצֵץ לְכָל־הָעַם לְכָל אֲשֶׁר־הִיָּה לִפְנֵיהֶם גַּם הָאֲחֵרוֹנִים לֹא יִשְׁמַחוּ־בּוֹ כִּי־גַם־זֶה הַכֹּל וְרַעֲיוֹן רוּחַ: <sup>17</sup> שָׁמַר רַגְלֵיךָ בְּאֲשֶׁר תִּלְךָ אֶל־בַּיִת הָאֱלֹהִים וְקָרוֹב לְשִׁמְעַת מַתַּת הַכִּפְסִילִים זָבַח<sup>b</sup> כִּי־אֵינְךָ יוֹדְעִים לַעֲשׂוֹת רַע:

5 אֶל־תִּבְהַל עַל־פִּיךָ וּלְבָבְךָ אֶל־יִמְהָר לְהוֹצִיא דָבָר לִפְנֵי הָאֱלֹהִים כִּי הָאֱלֹהִים בְּשָׁמַיִם וְאַתָּה עַל־הָאָרֶץ עַל־כֵּן יִהְיוּ דְבָרֶיךָ מַעֲטִים:

<sup>2</sup> כִּי בָּא הַחֲלוֹם בְּרַב עֲגִין וְקוֹל כִּסִּיל בְּרַב דְּבָרִים: ס  
<sup>3</sup> כְּבֹאשׁוֹ תִדַּר נִדָר לְאֱלֹהִים אֶל־תִּאָחֵז לְשִׁלְמוֹ כִּי אִין חֲפִץ בְּכִסִּילִים

אֶת אֲשֶׁר־תִּדַר שְׁלָם: <sup>4</sup> טוֹב אֲשֶׁר לֹא־תִדַר מִשְׁתַּדָּד וְלֹא תִשְׁלָם: <sup>5</sup> אֶל־תִּתֵּן אֶת־פִּיךָ לְחַטִּיא אֶת־בְּשׂוּרְךָ וְאֶל־תִּאמַר לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ<sup>a</sup> כִּי שְׁנֵנָה הִיא לְמָה יִקְצַף הָאֱלֹהִים עַל־קוֹלְךָ וְחַבַּל אֶת־מַעֲשֵׂה<sup>b</sup> יְדֶיךָ:

<sup>6</sup> כִּי בְרַב חֲלָמוֹת וְהַבָּלִים וּדְבָרִים הַרְבֵּה כִּי אֶת־הָאֱלֹהִים יִרְא: <sup>7</sup> אִם־עָשָׂק רָשׁ וְגִזֵּל מִשְׁפָּט וְצַדִּיק תִּרְאֶה בַמִּדְיָה אֶל־תִּתְמַם עַל־הַחֲפִץ כִּי גָבַהּ מֵעַל גָּבוֹה שָׁמַר וּגְבוּהִים עֲלֵיהֶם: <sup>8</sup> וְיִתְרוֹן אָרֶץ

בְּכָל הַיּוֹם מֶלֶךְ לְשִׂדָּה נֶעְבֵּד:

<sup>9</sup> אֶהָב כֶּסֶף לֹא־יִשְׁבַּע כֶּסֶף וּמִי־אֶהָב בְּהֶמְזִין לֹא תִבּוֹאָה גַם־זֶה הַקָּל: <sup>10</sup> בְּרִבּוֹת הַטּוֹבָה רַבּוֹ אֲזַכִּילָהּ וּמִה־כִּשְׁרוֹן לִבְעֻלָּיָהּ כִּי אִם־רְאִית עֵינָיו:

<sup>11</sup> מִתּוֹקָה שְׁנַת הַעֲבֹד אִם־מַעֲט וְאִם־הַרְבֵּה יֹאכַל וְהַשְׂבָּע לַעֲשׂוֹר

10 a-a prps השני האחד || 14 l c nonn MSS || ואי לו 1 c cdd mlt || יפל האחד השני || 15 ? add || האסורים || 17 a 1 c Q 130MSS 688 רגלך; K רגליה || b-b s זבח || 7MSS || האלהים || Cp 5, 5 a 688 || 6 ° latet ut vid crpp; prps ודברים הבלים || 6 מעשי 88 Or || 9 l prb הזמן || הוא Q; היא K || 8 (cf 2) ברב עגון חלומות והבלים בדברים || 10 l prb c Q || ראות; K ראית.

אֵינְנוּ מְנִיחַ לוֹ לִישׁוֹן: <sup>12</sup> יֵשׁ רָעָה חוֹלָה רְאִיתִי תַחַת  
הַשֶּׁמֶשׁ עֹשֶׂה שְׂמֹר לְבַעֲלָיו לְרַעְתּוֹ: <sup>13</sup> וְאָבָד הָעֶשֶׂר הַהוּא בְּעַנְיָן  
רָע וְהוֹלִיד בֵּן וְאִין בְּיָדוֹ מְאוֹמָה: <sup>14</sup> כִּי אֲשֶׁר יֵצֵא מִבֶּטֶן אִמּוֹ עָרוֹם  
יָשׁוּב לְלֶכֶת כְּשֶׁבֵא וּמְאוֹמָה לֹא־יֵשֵׂא בְּעַמְלּוֹ שִׁילֶךְ בְּיָדוֹ: <sup>15</sup> וְגַם־זֶה  
רָעָה חוֹלָה כָּל־עֲמַת שְׂבֵא בֶן יֶלֶךְ וּמֵה־יִתְרוֹן לוֹ שִׁיעַמֵּל לְרוּחַ: <sup>16</sup> גַּם  
כָּל־יָמָיו בַּחֲשָׁד יֹאכֵל וְכַעַס הִרְבָּה וְחִלּוֹ וְקִצְפָּה:  
<sup>17</sup> הִנֵּה אֲשֶׁר־רְאִיתִי אֲנִי טוֹב אֲשֶׁר־יָפָה לְאָכֹל וּלְשִׂתּוֹת וּלְרֵאוֹת  
טוֹבָה בְּכָל־עַמְלּוֹ שִׁיעַמֵּל תַּחַת־הַשֶּׁמֶשׁ מִסֶּפֶר יְמֵי־חַיָּו אֲשֶׁר־נָתַן־  
לוֹ הָאֱלֹהִים כִּי־הוּא חֶלְקוֹ: <sup>18</sup> גַּם כָּל־הָאָדָם אֲשֶׁר נָתַן־לוֹ הָאֱלֹהִים  
עֹשֶׂה וּנְכֻסִים וְהַשְׁלִיטוֹ לְאָכֹל מִמֶּנּוּ וּלְשִׂתּוֹת אֶת־חֶלְקוֹ וּלְשִׂמְחָה  
בְּעַמְלּוֹ זֶה מַתַּת אֱלֹהִים הִיא: <sup>19</sup> כִּי לֹא הִרְבָּה יוֹזֵר אֶת־יָמָיו חַיָּו  
כִּי הָאֱלֹהִים מַעֲנֶה בְּשִׂמְחַת לִבּוֹ:

6 <sup>1</sup> יֵשׁ רָעָה אֲשֶׁר רְאִיתִי תַחַת הַשֶּׁמֶשׁ וְרַבָּה הִיא עַל־הָאָדָם:  
<sup>2</sup> אִישׁ אֲשֶׁר יִתְּן־לוֹ הָאֱלֹהִים עֹשֶׂה וּנְכֻסִים וְכָבוֹד וְאֵינְנוּ חֹסֵר לְנַפְשׁוֹ  
מִכָּל אֲשֶׁר־יִתְּאוֹה וְלֹא־יִשְׁלִיטֵנוּ הָאֱלֹהִים לְאָכֹל מִמֶּנּוּ כִּי אִישׁ נִכְרִי  
יֹאכְלֵנוּ זֶה הַכֹּל וְחִלּוֹ רָע הוּא: <sup>3</sup> אִם־יֹלִיד אִישׁ מֵאָה וּשְׁנַיִם רַבּוֹת  
יִחְיֶה זָרָב וְשִׁיחֵיָו יְמֵי־שָׁנָיו וְנַפְשׁוֹ לֹא־תִשָּׁבַע מִן־הַטּוֹבָה וְגַם־  
קְבוּרָה לֹא־הִיְתָה לוֹ אִמְרָתִי טוֹב מִמֶּנּוּ הַנֶּפֶל: <sup>4</sup> כִּי־בִהְבֵּל כָּא  
וּבְחֲשָׁד יֶלֶךְ וּבְחֲשָׁד שָׁמָו וְכִסְהָ: <sup>5</sup> גַּם־שֶׁמֶשׁ לֹא־רָאָה וְלֹא יָדַע גִּחַת  
לְזֶה מִזֶּה: <sup>6</sup> וְאֵלָיו תִּיָּה אֵלָף שָׁנִים פְּעֻמִּים וְטוֹבָה לֹא רָאָה הִלָּא  
אֶל־מְקוֹם אַחַד הַכֹּל הַזֶּה:

<sup>7</sup> כָּל־עַמְלָה הָאָדָם לְפִיָּהוּ וְגַם־הַנֶּפֶשׁ לֹא תִמְלָא:  
<sup>8</sup> כִּי מֵה־יִזְתֵּר לְחֻכָּם מִן־הַכֶּסֶל מֵה־לָּעֵנִי יוֹדַע לְהִלָּךְ נֶגֶד הַחַיִּים:  
<sup>9</sup> טוֹב מֵרְאֵה עֵינַיִם מֵהִלָּךְ־נַפְשׁ גַּם־זֶה הַכֹּל וְרַעוּת רוּחַ:  
<sup>10</sup> מֵה־שִׁחִיָּה כָּבֵד נִקְרָא שָׁמָו וְנֹדַע אֲשֶׁר־הוּא אָדָם וְלֹא־יֹכֵל לְדִין  
עִם שֶׁהַתְּקוּף מִמֶּנּוּ: <sup>11</sup> כִּי יִשְׁדַּבְּרִים הִרְבָּה מִרְבִּים הַכֹּל מֵה־יִתֵּר  
לְאָדָם: <sup>12</sup> כִּי מִי־יֹדַע מֵה־טוֹב לְאָדָם בְּחַיִּים מִסֶּפֶר יְמֵי־חַיָּו הַכֹּל  
וְיַעֲשֶׂם כְּצֶל אֲשֶׁר מִי־יִגִּיד לְאָדָם מֵה־יְהִיָּה אַחֲרָיו תַּחַת הַשֶּׁמֶשׁ: 8

14 68Σ Hier שִׁילֶךְ || 15 1 prb כָּל־עֲמַת || 16 a-a 1 c 6 וְכַעַס || 17 a-a ? 1 אֲשֶׁר יָפָה || 18 b 1 c Q חַיָּו || 19 ? 1 עֲנִיָּה ||  
Cp 6, 1 20MSS + חוֹלָה (cf 5,12) || 3 0° prps וְרַבִּים יְהִי || 8 prps מִי־יֹדַע || 10 Q Or שְׂמִיָּה, K frt 'שִׁחִיָּה' ex שְׂמִיָּה (cf 2,22).

7<sup>a</sup> טוב שם משמן טוב ויום המות מיום הגלגל<sup>b</sup>:

2 טוב ללכת אל-בית-אבל מלכת אל-בית משתה

באשר הוא סוף כל-האדם והחי יתן אל-לבז:

3 טוב פעם משחוק פי-כרע פנים ייטב לב:

4 לב חכמים בבית אבל ולב פסילים בבית שמחה:

5 טוב לשמע גערת חכם מאיש שמע שיר פסילים:

6 פי כקול הסירים תחת הסיר פן שתק הפסיל וגם-זה הבל:

7<sup>a</sup> פי העשק יהולל חכם ויאבד את-לב מתנה<sup>b</sup>:

8 טוב אחרית דבר מראשיתו טוב ארך-רוח מנבה רוח:

9 אל-תבהל ברוחך לכעוס פי כעס בחיק פסילים וגוח:

10 אל-תאמר מה ה'ה שהימים הראשנים היו טובים מאלה

פי לא מחכמה שאלת על-זה:

11 טובה חכמה עם-גחלה ויתר לראי השמש:

12<sup>a</sup> פי בצל החכמה בצל הפספ ויתרון זעת החכמה תחיה בעליה:

13 ראה את-מעשה האלהים פי מי יוכל לתקן את אשר עותו:

14<sup>a</sup> ביום טובה היה בטוב וביום רעה ראה גם את-זה לעמת-זה

עשה האלהים על-דברת שלא ימצא האדם אחריו מאומה:

15 את-הכל ראיתי בימי הבלי יש צדיק אבד בצדקו ויש רשע

מאריך ברעתו: 16 אל-תהי צדיק הרבה ואל-תתחכם

יותר למה תשומם: 17 אל-תרשע הרבה ואל-תהי סכל למה תמות

בלא עתה: 18 טוב אשר תאחז בזה וגם-מזה אל-תנח את-ידיך פי

ירא אלהים יצא את-כלם: 19 החכמה תעז לחכם מעשרה

שליטים אשר היו בעיר: 20<sup>a</sup> פי אדם אין צדיק בארץ אשר יעשה-

טוב ולא יחסא: 21<sup>a</sup> גם לכל-הדברים אשר ידברו אל-

תתן לבך אשר לא-תשמע את-עבדך מקללך: 22<sup>a</sup> פי גם-פעמים

רבות ידע לבך אשר גם-את קללת אחרים: 23<sup>a</sup> כל-זה

נפיתי בחכמה אמרתי אחכמה והיא רחוקה ממני: 24<sup>a</sup> רחוק מה-

שהיה ועמק ועמק מי ימצאני: 25<sup>a</sup> סבותי אני ולבי<sup>a</sup>

Cp 7, 1<sup>a</sup> sic M (M maj) || <sup>b</sup> prps הגלגל cf 63 || 2 sic Q<sup>Or</sup>; K<sup>Or</sup> המשתה ||

7<sup>a</sup> frt vb quaedam exc, expl gr (Prv 16,8) מרב תבואות | מרב מעט בצדקה || בלא משפט

|| <sup>b</sup> prps מתנים (Aboth 1,1) || 10 63 בח' || 11 prps מנ' || 12<sup>a</sup> SSV

|| cf 2,3; בצל... בצל || 18 65MSS ידיך || 22 Q אתה || 25<sup>a</sup> 79MSS SSV בצל (cf 2,3);

prps ונתתי לבי לתור || err ex lin prox.

לדעת ולתור ובקש חכמה וחשבון ולדעת רשע לִסְלֹת וְהַסְכִּלוֹת  
 הוֹלְלוֹת<sup>b</sup>: <sup>26</sup> וּמוֹצֵא אֲנִי מֵרַמְפוֹת אֶת־הָאִשָּׁה אֲשֶׁר־הִיא מְצוּדִים  
 וְחַרְמִים לְבָהּ אֲסוּרִים יְדִיהָ טוֹב לִפְנֵי הָאֱלֹהִים יִמְלֹט מִפְּנֵה וְחוֹטֵא  
 יִלְכֹּד בָּהּ: <sup>27</sup> וְרָאָה זֶה מִצְּאֵתִי אֲמַרְהָ קִהְלֹתִי אַחַת לְאַחַת לִמְצֵא  
 חֲשָׁבוֹן: <sup>28</sup> אֲשֶׁר עוֹד־בִּקְשָׁה נִפְשִׁי וְלֹא מִצְּאֵתִי אָדָם אֶחָד מֵאַלְפֵי  
 מִצְּאֵתִי וְאִשָּׁה בְּכָל־אֵלֶּה לֹא מִצְּאֵתִי: <sup>29</sup> לְבָד רָאָה־נָה מִצְּאֵתִי אֲשֶׁר  
 עָשָׂה הָאֱלֹהִים אֶת־הָאָדָם יִשָּׂר וְהִמָּה בִקְשׁוֹ חֲשָׁבֹנוֹת רַבִּים:

8 <sup>1</sup> מִי כִּהְחַכְמֶם וּמִי יוֹדֵעַ פֶּשֶׁר דְּבַר

חֲכַמַּת אָדָם תֵּאִיר פָּנָיו וְעוֹ פָּנָיו יִשְׁנָא:

<sup>2</sup> אֲנִי פִי־מִלֶּךְ שָׁמַר וְעַל דְּבַר־תְּשׁוּבָת אֱלֹהִים: <sup>3</sup> אֶל־תִּבְהַל מִפָּנָיו  
 תִּלְךְ אֶל־תַּעֲמֹד בְּדַבַּר רַע כִּי כָל־אֲשֶׁר יִחַפֵּץ יַעֲשֶׂה: <sup>4</sup> בְּאֲשֶׁר דְּבַר־  
 מִלֶּךְ שִׁלְטוֹן וּמִי יֹאמַר־לוֹ מִה־תַּעֲשֶׂה:

<sup>5</sup> שׁוֹמֵר מִצְוָה לֹא יֵדַע דְּבַר רַע וְעַת וּמִשְׁפָּט יֵדַע לֵב חָכֵם:

<sup>6</sup> כִּי לְכָל־חַפֵּץ יֵשׁ עֵת וּמִשְׁפָּט כִּי־רַעַת הָאָדָם רַבָּה עָלָיו: <sup>7</sup> כִּי־אֵינְנו  
 יֹדֵעַ מִה־שִׁיחִיָּה כִּי כֹאֲשֶׁר יִהְיֶה מִי יִגִּיד לוֹ: <sup>8</sup> אֵין אָדָם שְׁלִיט  
 בְּרוּחַ לְכָל־זֶה אֶת־הָרוּחַ וְאֵין שִׁלְטוֹן בְּיוֹם הַפְּנוֹת וְאֵין מִשְׁלַחַת  
 בַּמִּלְחָמָה וְלֹא־יִמְלֹט רַשַׁע אֶת־בְּעָלָיו: <sup>9</sup> אֶת־כָּל־זֶה רָאִיתִי וְנִתְּוֵן  
 אֶת־לִבִּי לְכָל־מַעֲשֵׂה אֲשֶׁר נַעֲשָׂה תַחַת הַשָּׁמַשׁ עֵת אֲשֶׁר שָׁלַט  
 הָאָדָם בְּאָדָם לְרַע לוֹ:

<sup>10</sup> וּבִבְלֹן רָאִיתִי רַשָּׁעִים קְבָרִים וְכֹאֲוִי וּמִמְקוֹם<sup>b</sup> קְדוֹשׁ יִהְלְכוּ  
 וַיִּשְׁתַּפְּחוּ<sup>c</sup> בְּעִיר אֲשֶׁר כָּן־עָשׂוּ נִסְיָה הִבֵּל: <sup>11</sup> אֲשֶׁר אֵין־נַעֲשֶׂה  
 פִּתְגָם<sup>b</sup> מַעֲשֶׂה<sup>c</sup> הָרַעַה מִהֵרָה עַל־כֵּן מָלֵא לֵב בְּנֵי־הָאָדָם בָּהֶם לַעֲשׂוֹת  
 רַע: <sup>12</sup> אֲשֶׁר חָטָא עָשָׂה רַע מֵאֵת וּמֵאַרְיָד לוֹ כִּי נִסְיֹדֵעַ אֲנִי אֲשֶׁר  
 יִהְיֶה־טוֹב לִירְאֵי הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר יִירָאוּ מִלִּפְנֵי: <sup>13</sup> וְטוֹב לֹא־יִהְיֶה  
 לְרַשָּׁע וְלֹא־יֵאֲרִיךְ יָמָיו כַּצֵּל אֲשֶׁר אֵינְנו יִרָא מִלִּפְנֵי אֱלֹהִים: <sup>14</sup> יִשָּׁ־  
 הִבֵּל אֲשֶׁר נַעֲשָׂה עַל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר יִשָּׁ צְדִיקִים אֲשֶׁר מִגִּיעַ אֱלֹהִים

<sup>25</sup> <sup>b</sup> 1 prb הוֹלְלוֹת (cf ad 1,17) || <sup>26</sup> 1 prb וְאִי || <sup>27</sup> 1 prb אֲמַר הַקְּהִלֹתִי || cf 12,8 || Cp 8, 1 1? יִשְׁנָא cf Thr 4,1<sup>b</sup>; 68 וּמוֹצֵא אֲנִי מֵרַמְפוֹת (2,1; 3,17. 18), aut 1 c 68 אֶת־ (אֲנִי) || 3 116MSS sv וְאֵל || 4 17MSS 6 minus bene אֲשֶׁר || 5 15MSS 6 מִשְׁפָּט || 9 6 || 10 <sup>a</sup> 1 saltem וּמִמְקוֹם, vel 1 c 6 || <sup>b</sup> 1 vel c 26MSS (incl cod Hill) וְכֹאֲוִי, vel 1 c 6 || <sup>c</sup> 1 וְיִשְׁתַּפְּחוּ || 20MSS ΑΣΘ sv, minus bene, וְיִשְׁתַּפְּחוּ || 11 <sup>a</sup> 1 מֵאֵן || 12 1 c 6 || 13 1 prb (cf 6,30) מַעֲשֶׂה || 12 1 c 6 מֵאֵן || <sup>b</sup> 1 c 5MSS<sup>w</sup> פִּתְגָם || <sup>c</sup> 1 prb (cf 6,30) מַעֲשֶׂה || 12 1 c 6 מַעֲשֶׂה ||

כַּמַּעֲשֵׂה הַרְשָׁעִים וְיֹשֵׁר רַשָּׁעִים שְׂפָנִיעַ אֱלֹהִים כַּמַּעֲשֵׂה הַצַּדִּיקִים  
אָמַרְתִּי שְׁנַם-זֶה הַבָּל: <sup>15</sup> וְשִׁבַּחְתִּי אֲנִי אֶת-הַשְּׂמֵחָה אֲשֶׁר אֵין-טוֹב  
לְאָדָם תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ כִּי אִם-לְאָכַל וְלִשְׂתוֹת וְלִשְׂמוֹחַ וְהוּא יִלְוֶנוּ  
בְּעַמְלֹו יָמֵי חַיָּיו אֲשֶׁר-נָתַן-לֹו הָאֱלֹהִים תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ:

<sup>16</sup> כִּי אֲשֶׁר נָתַתִּי אֶת-לִבִּי לְדַעַת חֻקָּה וּלְרְאוֹת אֶת-הָעֲגוֹן אֲשֶׁר  
נַעֲשֶׂה עַל-הָאָרֶץ כִּי גַם בַּיּוֹם וּבַלַּיְלָה שָׁנָה בְּעֵינָיו אֵינְנו רְאוּהָ:  
<sup>17</sup> וְרָאִיתִי אֶת-כָּל-מַעֲשֵׂה הָאֱלֹהִים כִּי לֹא יוּכַל הָאָדָם לְמַצּוֹא אֶת-  
הַמַּעֲשֵׂה אֲשֶׁר נַעֲשֶׂה תַּחַת-הַשָּׁמֶשׁ בְּשׁוֹל אֲשֶׁר יַעֲמַל הָאָדָם לְבַקֵּשׁ  
וְלֹא יִמְצָא וְגַם אִם-יֹאמֶר הַחֲכָם לְדַעַת לֹא יוּכַל לְמַצּוֹא:

<sup>9</sup> וְכִי אֶת-כָּל-זֶה נָתַתִּי אֶל-לִבִּי וּלְבוֹרֵי אֶת-כָּל-זֶה אֲשֶׁר הַצַּדִּיקִים  
וְהַחֲכָמִים וְעַבְדֵיהֶם בְּיַד הָאֱלֹהִים גַּם-אֶהְבֶּה גַם-שִׂנְאָה אֵין יוֹדֵעַ  
הָאָדָם הַכֹּל לְפָנֵיהֶם: <sup>2</sup> הַכֹּל כִּי אֲשֶׁר לְכָל מַקְרָה אֶחָד לְצַדִּיק וְלַרְשָׁע  
לְטוֹבִי וְלַשְׂהוֹר וְלַטָּמֵא וְלַזָּבֵחַ וְלַאֲשֶׁר אֵינְנו זֹבַח כַּטָּמֵא<sup>b</sup>  
הַנִּשְׁבָּע כִּי אֲשֶׁר שְׂבוּעָה יִרְאֶה: <sup>3</sup> זֶה וְרַע בְּכָל אֲשֶׁר-נַעֲשֶׂה תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ  
כִּי-מַקְרָה אֶחָד לְכָל וְגַם לֵב בְּנֵי-הָאָדָם מִלֹּא-רָע וְהוֹלְלוֹת<sup>a</sup> בְּלִבָּבָם  
בְּחַיֵּיהֶם וְאַחֲרֵיהֶם<sup>b</sup> אֶל-הַפְתִּימִים: <sup>4</sup> כִּי-מִי אֲשֶׁר יִבְחַר אֶל

כָּל-הַחַיִּים יֵשׁ בְּטַחֲוֹן כִּי-לְכָלֵב חַי הוּא טוֹב מִן-הָאָרֶץ הַפְתִּימִים:  
<sup>5</sup> כִּי הַחַיִּים יוֹדְעִים שְׂיִמְתּוּ וְהַפְתִּימִים אֵינָם יוֹדְעִים מְאוּמָה וְאֵין-עוֹד  
לָהֶם שָׂכָר כִּי נִשְׁבַּח וְזָכְרָם: <sup>6</sup> גַּם-אֶהְבֶּתֶם גַּם-שִׂנְאֵתֶם גַּם-קִנְיָתֶם  
כִּבְר אֶבְדָה וְחִלַּק אֵין-לָהֶם עוֹד לְעוֹלָם בְּכָל אֲשֶׁר-נַעֲשֶׂה תַּחַת  
הַשָּׁמֶשׁ:

<sup>7</sup> לֵךְ אֲכַל בְּשִׂמְחָה לַחֲמֶךָ וְשִׂתֵּה בְלִב-טוֹב יֵינֶךָ  
כִּי כָבֹד רָצָה הָאֱלֹהִים אֶת-מַעֲשֵׂיךָ:

<sup>8</sup> בְּכָל-עֵת יִהְיוּ בְגִידֶיךָ לְבָנִים וְשִׁמֹן עַל-רֹאשְׁךָ אֶל-יַחְסָר:

<sup>9</sup> וְרָאֵה חַיִּים עִם-אִשָּׁה אֲשֶׁר-אֶהְבֵּת כָּל-יָמֵי חַיֵּי הַבְּלָךְ אֲשֶׁר נָתַן-  
לְךָ תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ<sup>a</sup> כָּל יָמֵי הַבְּלָךְ<sup>b</sup> כִּי הוּא<sup>b</sup> חִלְקֶךָ בְּחַיִּים וּבְעַמְלֹוֶךָ  
אֲשֶׁר-אַתָּה עֹמֵל תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ: <sup>10</sup> כֹּל אֲשֶׁר תִּמְצָא יִדְדֶךָ לַעֲשׂוֹת

ולבִּי רָאוּהָ (cf 1,16) || <sup>b</sup> 1 prb c 68 || אֶת- <sup>a</sup> 118MSS mire || Cp 9, 1 || <sup>a</sup> 17? ||  
sed prps ולְתוֹר; cf 1,13; 2,3; 7,25) || 1/2 || <sup>c-c</sup> 1 c (6)Σט בְּאֲשֶׁר ||  
לְפָנֵיהֶם הַבָּל: בְּאֲשֶׁר || <sup>b</sup> Var<sup>B</sup> בְּחַטָּא || 2 || <sup>a</sup> ins c 68ט ולְרַע ||  
(הַבָּל sed cum || 2 || <sup>a</sup> etiam || 2,26; 7,26; 8,12; 9,18 || 3 || <sup>a</sup> 1 prb וְהוֹלְלוֹת (cf ad 1,17) || <sup>b</sup> 1 prb c Σ ||  
וְאַחֲרֵיהֶם || 4 || 1 c Q 22MSS 68טט וְיַחְבֵּר (בר- MS<sup>10</sup>); K || יַבְחַר || 9 || <sup>a-a</sup> di c 7MSS 88 (errore  
repet) || <sup>b</sup> sic Q<sup>Or</sup>; K<sup>Or</sup> || היא || 10 || MSS<sup>W</sup> || לעֲשׂוֹת בְּחַחךָ ||

בְּחַכְמֵי עֲשָׂה כִּי אֵין סַעֲשֵׂה וְחֻשְׁבוֹן וְנִעַת וְחֻקְמָה בְּשֵׂאוֹל אֲשֶׁר  
אֲתָה הַלֵּךְ שָׁמָּה:

11 שְׁבִיתִי וְרָאָה תַּחַת־הַשָּׁמֶשׁ כִּי לֹא לַפְּלִים הַמְרוֹץ וְלֹא לַגְּבוּרִים  
הַמְּלַחֲמָה וְגַם לֹא לַחֲכָמִים לֶחֶם וְגַם לֹא לַנְּבִנִים עֵשֶׂר וְגַם לֹא  
לַיָּדָעִים חֵן כִּי־עַת וּפְנֵעַ יִקְרָה אֶת־כָּלָם: 12 כִּי גַם לֹא־יִדַע הָאָדָם  
אֶת־עֵתוֹ כִּדְנִיִּם שֶׁנֶּאֱחָזִים בְּמִצּוֹדָה רָעָה וְכַצְּפָרִים הַאֲחֻזּוֹת בַּפֶּחַ  
כֶּהֱם יוֹקְשִׁים<sup>b</sup> בְּנֵי הָאָדָם לַעַת רָעָה כְּשֶׁתַּפּוֹל עֲלֵיהֶם פֶּתָאִם:

13 גַּם־זֶה רְאִיתִי חֻקְמָה תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ וַיְגִדוּלָה הִיא אֵלַי: 14 עֵיר  
קִטְנָה וְאֲנָשִׁים בָּהּ מַעֲט וּבָא אֵלֶיהָ מֶלֶךְ גָּדוֹל וְסָבַב אֶתָּה וּבִגְנָה  
עָלֶיהָ מִצּוֹרִים גְּדוֹלִים: 15 וַיִּמְצָא כָּהּ אִישׁ מִסָּבֵן חֹכֵם וּמִלֹּט־הָיָה  
אֶת־הָעֵיר בְּחֻקְמָתוֹ וְאָדָם לֹא זָכַר אֶת־הָאִישׁ הַמְּסָבֵן הַהוּא:  
16 וְאָמַרְתִּי אֲנִי טוֹבָה חֻקְמָה מִגְּבוּרָה וְחֻקְמַת הַמְּסָבֵן בְּזוּיָה וּדְבָרָיו  
אֵינָם נִשְׁמָעִים:

17 וְדִבְרֵי חֲכָמִים בְּנַחַת נִשְׁמָעִים מִזְעַקַת מוֹשָׁל בַּכְּסִילִים:  
18 טוֹבָה חֻקְמָה מִכָּלִי קָרֵב וְחֹטֵא אֲחֹד יֵאָבֵד טוֹבָה הַרְבֵּה:  
10 יִזְבּוּבֵי מוֹת יִבְאִישׁ יִבְיַע<sup>b</sup> שְׁמֹן רוֹקֵחַ יִקַּר מִחֻקְמָה מִכְּבוֹד<sup>c</sup>  
2 לֵב חֲכָם לִימִינוֹ וְלֵב כְּסִיל לְשִׂמְאוֹ: [סְבָלוֹת מַעֲט:

3 וְגַם־בְּדֶרֶךְ כְּשֶׁהִסְכֵּל הַלֵּךְ לְבוֹ חֶסֶד וְאֶמֶר לְכָל סָכַל הוּא:  
4 אִם־רוּחַ הַמוֹשָׁל תַּעֲלֶה עָלֶיךָ מִקּוֹמָה אֲל־תִּנָּח כִּי מִרְפָּא יִנָּיֵחַ  
חֲטָאִים גְּדוֹלִים:

5 יֵשׁ רָעָה רְאִיתִי תַּחַת הַשָּׁמֶשׁ כְּשֶׁנִּגְנָה שִׂיִּצָּא מִלִּפְנֵי הַשִּׁלִּיט:  
6 גִּתֵּן הַסְּכָל<sup>b</sup> בְּמִרוֹמִים רַבִּים וְעִשִׂירִים בְּשִׂפְלָה יִשְׁבוּ:  
7 רְאִיתִי עֲבָדִים עַל־סוּסִים וְשָׂרִים הֹלְכִים בְּעַבְדִּים עַל־הָאָרֶץ:  
8 חֲפָר גּוֹמֵץ בּוֹ יִפּוֹל וּפְרִץ גָּדָר יִשְׁכְּנוּ גִחֵשׁ:  
9 מִמְּסִיעַ אֲבָנִים יַעֲצֹב כֶּהֱם בּוֹקֵעַ עֵצִים יִסָּכֵן בָּם:  
10 אִם־קִתְּהָ הַבְּרָזָל וְהוּא לֹא־פָנִים קִלְקֵל  
וְחִילִים יִגְבֵּר וַיִּתְרוֹן יִהְיֶשֶׁר חֻקְמָה:  
11 אִם־יִשָּׂךְ הַנְּחֹשׁ בְּלוֹא־לַחֵשׁ וְאֵין יִתְרוֹן לְכַעַל הַלְּשׁוֹן:

12 <sup>a</sup> ? dl (dittoqr ex linea inf) || <sup>b</sup> ? 1 נוקשים || 14 1 c 2MSS 63Σθ  
Cp 10, || וחטא || 18 prps וחטא || 15 114MSS 6<sup>Ab</sup> וחכם || 18 prps וחטא || Dt 20,20; Jes 29,3) מצורים  
ויקר החכמה ומב' prps החכמה || <sup>c</sup> 124MSS 8θ || <sup>a</sup> 1 ויבאישו || <sup>b</sup> dl (dittoqr) c 63Σ || <sup>c</sup> 6 א 63ΣAZ הסכל || <sup>b</sup> 1 במ' || 3 K תאבד || Q plur MSS כששכל || 6 א 63ΣAZ הסכל || 10 <sup>oo</sup> prps הכמה הכשיר prps ח' הכשיר.

12 דברי סִיחָבֶם תָּן וּשְׁפֹתַיִת כָּסִיל תְּבַלְעֵנִי:

13 תִּתְחַלֵּת דְּבַר־יִפְיֵהוּ סִכְלֹת וְאַחֲרֵית פִּיֵהוּ הַזְלֹלֹת רָעָה:

14 וְהַסְכֵּל יִרְבֶּה דְבָרִים לֹא יִדַע הָאָדָם מֵה־שִׁיחָהּ<sup>b</sup>

וְאֲשֶׁר יִדְעָה מֵאַחֲרָיו מִי יִגִּיד לוֹ:

15 עֲמַל הַכְּסִילִים תִּינָגְעֵנִי אֲשֶׁר לֹא יִדַע לִלְכַת אֶל־עִיר:

16 אִי־לָךְ אֶרֶץ שְׁמִלְכָךְ גַּעַר וְשִׁנְיָךְ בְּכָקָר יֹאכְלוּ: [וְלֹא בִשְׁתֵּי:

17 אֲשֶׁרֶיךָ אֶרֶץ שְׁמִלְכָךְ בְּן־חֹזְרִים וְשִׁנְיָךְ בְּעֵת יֹאכְלוּ בְּגִבּוֹרָה

18 בְּעֲצֵלְתִים יִמְךָ הַמְּקַרָּה וּבְשִׁפְלוֹת יָדַיִם יִדְלָךְ הַבַּיִת:

19 לְשֹׁחֹזֵק עֲשִׂים לֶחֶם וְנִין יִשְׁמַח תַּיִם וְהַכֶּסֶף יַעֲגֶה אֶת־הַכֶּל:

20 גַּם בְּמַדְעָךָ מִלֶּךָ אֶל־תִּקְלַל וּבְחַדְרֵי מִשְׁכַּבְּךָ אֶל־תִּקְלַל עֲשִׂיר

כִּי עֹזֵף הַשָּׁמַיִם יִזְלִיךְ אֶת־הַקּוֹל וּבַעַל הַכְּנָפַיִם יִגִּיד<sup>b</sup> דְּבָר:

11 שְׁלַח לַחֲמָה עַל־פְּנֵי הַמַּיִם כִּי־כָרַב הַיָּמִים תִּמְצָאֵנִי:

2 תִּתְחַלֵּק לְשִׁבְעָה וְגַם לְשִׁמוֹנָה כִּי לֹא תִדַע מֵה־יִהְיֶה רָעָה עַל־הָאָרֶץ:

3 אִם־יִמְלֹאוּ הָעֵבִים נְשָׁם עַל־הָאָרֶץ יִרְיָקוּ

וְאִם־יִפּוֹל עֵץ בְּדָרוֹם וְאִם בְּצָפוֹן מְקוֹם שִׁיפּוֹל הָעֵץ שָׁם יִהְיֶה<sup>b</sup>:

4 שְׁמֵר רוּחַ לֹא יִזְרַע וְרֹאֶה בְּעֵבִים לֹא יִקְצוֹר:

5 כִּי־אֲשֶׁר אֵינָךְ יִזְרַע מֵה־דָרֶךְ הַרוּחַ בְּעֲצָמִים בְּבֶטֶן הַמַּלְאָה

כִּכָּה לֹא תִדַע אֶת־מַעֲשֵׂה הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה אֶת־הַכֶּל:

6 בְּכָקָר זָרַע אֶת־זֶרְעֶךָ וְלִשְׂרֵב אֶל־תִּנְחַת יָדֶךָ

כִּי אֵינָךְ יֹדַע אִי זֶה יִכְשַׁר הַזֶּה אוֹ־זֶה וְאִם־שְׁנֵיהֶם כְּאֶחָד טוֹבִים:

7 וּמִתּוֹק הָאֵזֶר וְטוֹב לַעֲיָנִים לְרֹאזֹת אֶת־הַשֶּׁמֶשׁ:

8 כִּי אִם־שְׁנַיִם הַרְבֵּה יִחִיהַ הָאָדָם בְּכֹלֵם יִשְׁמַח

וְיִזְכֹּר אֶת־יָמֵי הַחַשְׁדָּן כִּי־הַרְבֵּה יִהְיֶה כָּל־שִׁבְעָה הַכֶּל:

9 שְׁמַח בְּתוֹר בְּיִלְדוּתֶךָ וְיִטִּיבֶךָ לְבָךְ בֵּימֵי בְחֹרֹזְתֶיךָ

וְהַלֵּךְ בְּדַרְכֵי לְבָךְ וּבְמֹרְאֵי עֵינֶיךָ

וְדַע כִּי עַל־כָּל־אֱלֹה יִבְיֹאֵךְ הָאֱלֹהִים בְּמִשְׁפָּט:

10 וְהִסְרָ כַּעַם מִלְּבָבְךָ וְהִעֲבֵר רָעָה מִבְּשָׂרֶךָ

כִּי־הִילָדוֹת וְהַשְׁחָרוֹת הַכֶּל:

18<sup>a</sup> prps || הַכְּסִיל 5MSS 15 || שִׁיחָהּ 33MSS || וְלֹא 14<sup>a</sup>

הַכְּנָפַיִם 20<sup>a</sup> K || בְּעֲצֵלֹת יָדַיִם (cf Prv 31,27; dittogr), vel || בְּעֲצֵלֹת

הַכְּנָפַיִם || 4MSS<sup>b</sup> || יִרְיָקוּ... בְּצָפוֹן Cp II, 3<sup>a-a</sup> 1 c Var<sup>W</sup> || יִגִּיד 1<sup>b</sup> || כְּנָפַיִם

1 prb vel יִהְיֶה, vel יִהְיֶה (cf 2,22) || 5<sup>oo</sup> 1 prb c 40MSS || בְּעֲצָמִים 9 l c Q 100MSS אַה—.

12 וַיִּזְכֹּר אֶת־בוֹרְאֵיהָ בְיָמָיו בַּחֲרוּתֶיהָ עַד אֲשֶׁר לֹא־יָבֹאוּ יָמָיו תְּרַעָה  
וְהִגִּיעוּ שָׁנִים אֲשֶׁר תֹּאמַר אִי־לִי כִּהֶם חֲפָץ:  
2 עַד אֲשֶׁר לֹא־תִחַשֵּׁד הַשֶּׁמֶשׁ וְהָאוֹר וְהַיָּרֵחַ וְהַכּוֹכָבִים  
וְשָׁבוּ הָעֵבִים אַחַר הַגְּשָׁם:  
3 בַּיּוֹם שִׁיזְעוּ שְׁמֵרֵי הַבַּיִת וְהִתְעוּתוֹ אֲנָשֵׁי הַחֵייל  
וּבִטְלוּ הַטַּחְנוֹת כִּי מַעֲטוֹ וְחִשְׁכוֹ הָרָאוֹת בְּאַרְבּוֹת:  
4 וְסִנְרֵי דְלָתַיִם בְּשׁוֹק בְּשֹׁפֶל קוֹל הַטַּחְנָה  
וְיָקוּם לְקוֹל הַצִּפּוֹר וַיִּשְׁחוּ כָּל־בְּנוֹת הַשִּׁיר:  
5 גַּם מִגְּבֵה יִירָאוּ וְחִתְחִתִּים בְּדֶרֶךְ  
וַיִּגְאָץ<sup>b</sup> הַשֶּׁקֶד וַיִּסְתַּבֵּל<sup>c</sup> הַחֲזָב וְתַפְרָה<sup>d</sup> הָאֲבִיוֹנָה  
כִּי־הִלֵּךְ הָאָדָם אֶל־בַּיִת עֲלָמוֹ וְסָבְבוּ בְשׁוֹק הַסּוֹפְרִים:  
6 עַד אֲשֶׁר לֹא־יִרְחֹקִי חֶבֶל הַכֶּסֶף וְתַרְזִץ<sup>e</sup> גִּלְת הַזָּהָב  
וְתִשָּׁבֵר כּוֹ עַל־הַפְּבֹיעַ וַיִּנְרֵץ הַגִּלְגָּל אֶל־הַבּוֹר:  
7 וַיִּשָּׁב<sup>f</sup> הָעֶפְרַיִם עַל־הָאָרֶץ כְּשֶׁהָיָה וְהָרוּחַ תָּשׁוּב אֶל־הָאֱלֹהִים  
8 הַבֵּל הַבָּלִים אָמַר הַקּוֹהֶלֶת הַכֹּל הֶבֶל: [אֲשֶׁר נָתַנָּה:  
9 וַיִּתֵּר שְׁתֵּיהֶם קִהְלֵת חֲכָם עוֹד לְפַדְיָעַת אֶת־הָעַם וְאֵן וְחִקָּר  
תַּסֵּן מְשָׁלִים הַרְבֵּה: 10 בְּקֶשׁ קִהְלֵת לְמַצָּא דְבַר־יִחְפָּץ וְכִתּוֹב יִשָּׁר  
דְּבַר־אֱמֶת:  
11 דְּבַר־יִחְפָּץ בְּדַרְבְּנוֹת וְכַמְשֻׁמְרוֹת נְטוּעִים בְּעֵלֵי אֲסָפוֹת נִתְּנוּ  
מִרְעָה אֶחָד:  
12 וַיִּתֵּר מִהֶסְהָה בְּנֵי הַזָּהָר עֲשׂוֹת סִפְרִים הַרְבֵּה אֵין קֶץ וְלֹהֵג  
[הַרְבֵּה יִגְעַת בְּשָׂר:  
13 סוּף<sup>a</sup> דְּבַר הַכֹּל נִשְׁמַע<sup>b</sup> אֶת־הָאֱלֹהִים יִרְא וְאֶת־מַצוֹתָיו שְׁמוֹר  
כִּי־נָה כָּל־הָאָדָם: 14 כִּי אֶת־כָּל־מַעֲשֵׂה  
הָאֱלֹהִים יִבֵּא בְּמִשְׁפָּט עַל כָּל־נַעֲלָם אִם־טוֹב וְאִם־רָע:

Cp 12, 1 cdd plur בוראָה || 4 Var<sup>B</sup>, male, ויקום || 5 <sup>a</sup> 1 prb || יירא || <sup>b</sup> 1 prb || וינץ || <sup>c</sup> 28MSS || ויסתבל || <sup>d</sup> voc incert: prps ותפרה (*albis capparis flosculis canos senis significantibus*) || <sup>e</sup> Or על || 6 <sup>a</sup> 1 c 6 (prb) שטו ונתק; K ונתק; Q 39MSS || ותרץ || <sup>b</sup> 1 (Ez 29,7) || 7 <sup>a</sup> 1 prb || וישב || <sup>b</sup> mlt MSS || יו 1 c שטו וכתוב vel (c 5MSS) || וכתב || II prps מבצלי (cf 6 παρδ) || 13 <sup>a</sup> sic 𐤀 (O maj) || <sup>b</sup> 6S שמע.